

【南通的『魏特琳』】

MAIWENGUO

麦文果

朱江 著



苏州大学出版社
Soochow University Press

南通的『魏特琳』

MAIWENGUO

麦文果

朱江 著



苏州大学出版社
Soochow University Press

图书在版编目 (C I P) 数据

麦文果 / 朱江著. — 苏州 : 苏州大学出版社,
2013.12

(江海文化丛书 / 姜光斗主编)

ISBN 978-7-5672-0754-7

I. ①麦… II. ①朱… III. ①麦文果 (1906~1997)
— 生平事迹 IV. ①K837.126.2

中国版本图书馆CIP数据核字 (2013) 第320374号

书 名	麦文果
著 者	朱 江
责任编辑	刘一霖
出版发行	苏州大学出版社 (苏州市十梓街1号 215006)
印 刷	南通市崇川广源彩印厂
开 本	890×1240 1/32
印 张	7.625
字 数	185千
版 次	2013年12月第1版 2013年12月第1次印刷
书 号	ISBN 978-7-5672-0754-7
定 价	24.00元

苏州大学版图书若有印装错误, 本社负责调换
苏州大学出版社营销部 电话: 0512-65225020
苏州大学出版社网址 <http://www.sudapress.com>

“江海文化丛书”编辑委员会

主 任：李 炎

委 员：李明勋 姜光斗 施景铃 沈启鹏
周建忠 徐仁祥 黄振平 顾 华
陈 亮 吴声和 陈冬梅 黄鹤群
尤世玮 王建明 陈鸿庆 沈玉成

主 编：姜光斗

执行副主编：尤世玮 沈玉成

“江海文化丛书”总序

李 炎

由南通市江海文化研究会编纂的“江海文化丛书”（以下简称“丛书”），从2007年启动，2010年开始分批出版，兀兀穷年，终有所获。思前想后，感慨良多。

我想，作为公开出版物，这套“丛书”面向的不仅是南通的读者，必然还会有国内其他地区甚至国外的读者。因此，简要地介绍南通市及江海文化的情况，显得十分必要，这样便于了解南通的市情及其江海文化形成的自然环境、社会条件和历史过程；同时，出版这套“丛书”的指导思想、选题原则和编写体例，一定也是广大读者所关心的，因此，介绍有关背景情况，将有助于阅读和使用这套“丛书”。

南通市位于江苏省中东部，濒江（长江）临海（黄海），三面环水，形同半岛；背靠苏北腹地，隔江与上海、苏州相望。南通以其独特的区位优势及人文特点，被列为我国最早对外开放的14个沿海港口城市之一。

南通市所处的这块冲积平原，是由于泥沙的沉积和潮汐的推动而由西北向东南逐步形成的，俗称江海平原，是一片古老而又年轻的土地。境内的海安县沙岗乡青墩新石器文化遗址告诉我们，距今5600年左右，就有先民在此生息



繁衍；而境内启东市的成陆历史仅300多年，设县治不过80余年。在漫长的历史过程中，这里有沧海桑田的变化，有八方移民的杂处；有四季分明、雨水充沛的“天时”，有产盐、植棉的“地利”，更有一代代先民和谐共存、自强不息的“人和”。19世纪末20世纪初，这里成为我国实现早期现代化的重要城市。晚清状元张謇办实业、办教育、办慈善，以先进的理念规划、建设、经营城市，南通走出了一条与我国近代商埠城市和曾被列强所占据的城市迥然不同的发展道路，被誉为“中国近代第一城”。

南通于五代后周显德五年（958）筑城设州治，名通州。北宋时一度（1023—1033）改称崇州，又称崇川。辛亥革命后废州立县，称南通县。1949年2月，改县为市，市、县分治。1983年，南通地区与南通市合并，实行市管县新体制至今。目前，南通市下辖海安、如东二县，如皋、海门、启东三市，崇川、港闸、通州三区 and 国家级经济技术开发区；占地8 001平方公里，常住人口约770万，流动人口约100万。据国家权威部门统计，南通目前的总体实力在全国大中城市（不含台、港、澳地区）中排第26位，在全国地级市中排第8位。多年来，由于各级党委、政府的领导及全市人民的努力，南通获得了“全国文明城市”、“国家历史文化名城”、“全国综合治理先进城市”、“国家卫生城市”、“国家环保模范城市”、“国家园林城市”等称号，并有“纺织之乡”、“建筑之乡”、“教育之乡”、“体育之乡”、“长寿之乡”、“文博之乡”等美誉。

江海文化是南通市独具特色的地域文化，上下五千年，南北交融，东西结合，具有丰富的历史内涵和深邃的人文精神。同其他地域文化一样，江海文化的形成，不外乎两种主要因素，一是自然环境，二是社会结构。但她与其他地域文化不尽相同之处是：由于南通地区的成陆经过漫长的岁月和不同阶段，因此移民的构成呈现多元性和长期性；客观上

又反映了文化来源的多样性以及相互交融的复杂性，因而使得江海文化成为一种动态的存在，是“变”与“不变”的复合体。“变”的表征是时间的流逝，“不变”的表征是空间的凝固；“变”是组成江海文化的各种文化“基因”融合后的发展，“不变”是原有文化“基因”的长期共存和特立独行。对这些特征，这些传统，需要全面认识，因势利导，也需要充分研究和择优继承，从而系统科学地架构起这一地域文化的体系。

正因为江海文化依存于独特的地理、自然环境，蕴含着自身的历史人文内涵，因而她总会通过一定的“载体”体现出来。按照联合国教科文组织的分类，“文化遗产”可分为四类：即自然遗产、文化遗产、自然与文化遗产、非物质文化遗产。而历史文化人物、历史文化事件、历史文化遗址、历史文化艺术等，又是这四类中常见的例证。譬如，我们说南通历代人文荟萃、名贤辈出，可以随口道出骆宾王、范仲淹、王安石、文天祥、郑板桥等历代名人在南通留下的不朽篇章和轶闻逸事；可以随即数出三国名臣吕岱，宋代大儒胡瑗，明代名医陈实功、文学大家冒襄、戏剧泰斗李渔、曲艺祖师柳敬亭，清代扬州八怪之一的李方膺等南通先贤的生平业绩；进入近代，大家对张謇、范伯子、白雅雨、韩紫石等一大批南通优秀儿女更是耳熟能详；至于说现当代的南通籍革命家、科学家、文学家、艺术家以及各行各业的优秀人才，也是不胜枚举。在他们身上，都承载着江海文化的优秀传统和人文精神。同样，对历史文化的其他类型也都是认识南通和江海文化的亮点与切入点。

本着“文化为现实服务，而我们的现实是一个长久的现实，因此不能急功近利”的原则，南通市江海文化研究会在成立之初，就将“丛书”的编纂作为自身的一项重要任务。

我们试图通过对江海文化的深入研究，将其中一部分



能反映江海文化特征，反映其优秀传统文化及人文精神的内容和成果，系统整理、编纂出版“江海文化丛书”。这套“丛书”将为南通市政治、经济、社会全面和谐发展提供有力的文化支撑，为将南通建成文化大市和强市夯实基础，同时也为“让南通走向世界，让世界了解南通”做出贡献。

“丛书”的编纂正按照纵向和横向两个方向逐步展开。

纵向——即将不同时代南通江海文化发展史上的重要遗址（迹）、重大事件、重要团体、重要人物、重要成果经过精选，确定选题，每一种写一方面具体内容，编纂成册；

横向——即从江海文化中提取物质文化或非物质文化的精华，如“地理变迁”、“自然风貌”、“特色物产”、“历代移民”、“民俗风情”、“方言俚语”、“文物名胜”、“民居建筑”、“文学艺术”等，分门别类，进行归纳，每一种写一方面的内容，形成系列。

我们力求使这套“丛书”的体例结构基本统一，行文风格大体一致，每册字数基本相当，做到图文并茂，兼有史料性、学术性和可读性。先拿出一个框架设想，通过广泛征求意见，确定选题，再通过自我推荐或选题招标，明确作者和写作要求，不刻意强调总体同时完成，而是成熟一批出版一批，经过若干年努力，基本完成“丛书”的编纂出版计划。有条件时，还可不断补充新的选题。在此基础上，最终完成《南通江海文化通史》《南通江海文化学》等系列著作。

通过编纂“丛书”，我有四点较深的体会：

一是有系统深入的研究基础。我们从这套“丛书”，看到了每一单项内容研究的最新成果，作者都是具有学术素养的资料收集者和研究者；以学术成果支撑“丛书”的编纂，增强了它的科学性和可信度。

二是关键在广大会员的参与。选题的确定，不能光靠研究会领导，发动会员广泛参与、双向互动至关重要。这样不

仅能体现选题的多样性，而且由于作者大多出自会员，他们最清楚自己的研究成果及写作能力，充分调动其积极性，可以提高作品的质量及成书的效率。

三是离不开各个方面的支持。这包括出版经费的筹措和出版机构的运作。由于事先我们主动向上级领导汇报，向有关部门宣传，使出版“丛书”的重要性及迫切性得到认可，基本经费得到保证；与此同时，“丛书”的出版得到苏州大学出版社的支持，出版社从领导到编辑，高度重视和大力配合；印刷单位全力以赴，不厌其烦。这大大提高了出版的质量，缩短了出版周期。在此，由衷地向他们表示谢意和敬意！

四是有利于提升研究会的水平。正如有的同志所说，编纂出版“丛书”，虽然有难度，很辛苦，但我们这代人不去做，再过10年、20年，就更没有人去做，就更难做了。我们活在上，总要做些虽然难但应该做的事，总要为后人留下些有益的精神财富。在这种精神的支撑下，我深信研究会定能不辱使命，把“丛书”的编纂以及其他各项工作做得更好。

研究会的同仁嘱我在“丛书”出版之际写几句话。有感而发，写了以上想法，作为序言。

2010年9月

（作者系南通市江海文化研究会会长，“江海文化丛书”编委会主任）

序

张宪文

南通，古代又名通州，位于中国最富饶的长江三角洲北部地带，盛产棉花、蚕桑等。中国民族资本主义经济开拓者张謇，在南通兴办的大生纱厂及在其影响和推动下建立的各类工厂、农业垦殖和金融事业等，代表着近代中国经济的发展方向，起着重要的示范作用，因而南通被人们誉为“近代中国第一城”。

1937年，以卢沟桥事变为标志，日本扩大侵华战争，对中国发动全面进攻，并迅速占领华北及长江下游地区。南通也遭受了日军的狂轰滥炸，人民生命财产蒙受严重损失。1938年3月17日，日军占领南通。

大量史料和当事人记载和回忆了日军在南通地区犯下的累累罪行。其中最为严重的罪行之一是对南通重要的综合性医院基督医院实施了毁灭性的轰炸破坏。它不仅炸毁了病房大楼、手术室和厨房，而且炸死、炸伤医护人员和病员20余人。其凄惨景象，触目惊心。此一事件，引起美国舆论哗然，日军的残暴行为在世人面前暴露无遗。



日军占领南通后，美国基督会鉴于南通基督医院已被日军摧毁殆尽，无法继续开展救护和医疗工作，乃决定将战火中幸存的医护人员转移至其他地方的医院工作。就在决定转移的最后一刻，一位年轻的美国籍女护理人员麦文果（Vincoe Mushrush）坚决要求留在南通，与中国民众共渡难关。

麦文果，1906年出生于美国伊利诺伊州，她和日军南京大屠杀中坚持开展人道主义救护工作的贝德士、史迈士、魏特琳一样，都是怀着一颗博爱之心来到中国的。麦文果在来中国之前，写了一篇名为《我为什么去中国》的文章，表露了她决心帮助困苦的中国人的心路。在南通人民遭受日军蹂躏、孤立无助的形势下，手无寸铁的麦文果，作为一位柔弱的外国女性，以大无畏的精神，面对日军的多次威胁，在半年时间里，救助了大量南通人民。

基督医院被日本侵略者毁坏了，麦文果就在自己的住处接诊受伤人员，并给予积极治疗。她在医院的废墟中寻找残留的医疗设备，在自己的住处旁边设立了医疗隔离间，并亲自为伤病员喂食。据她后来回忆，在1年多的时间里，随床护理了89名病人，接诊了1000多位门诊病人，为900人接种了伤寒和霍乱疫苗，为200名儿童接种了白喉类毒素，有力地防止了战后疫情的发生。

麦文果面对日军的侵华暴行，表现了一位女性特有的坚韧和顽强精神，表现了世界人民爱好和平、反对侵略的无私的人道主义精神。她的正义行为不仅得到美国总统罗斯福的支持，更得到众多的中国人民尤其是南通地区人民的支持和协助。因此，麦文果的救护行为，并不是孤立无援的。麦文果的大爱行为，在战后南通人民中广为流传并得到热情赞扬。

南通市档案馆的朱江先生长期从事南通地区历史的研究

究和档案史料的编研工作，出于对麦文果人道主义精神的尊崇，多方搜集麦文果的有关史料，经过整理研究，撰写了这部《麦文果》著作。这是一项有重要意义的研究工作，它教育广大人民群众学习麦文果出于人道主义的无私奉献精神，坚持维护世界和平，为人类的正义事业做出贡献。在《麦文果》一书即将出版之际，向朱江先生表示祝贺。

于南京大学中华民国史研究中心

2013年10月10日

目 录

序.....	1
引 言	1
到中国去	11
来到南通	25
基督医院	40
遭遇轰炸	49
组织善后	64
舆论哗然	75
倭子坟	88
谍影重重	99
独自留守	108
寂寞岁月	117
交通枢纽	127
日军占领	141
救济难民	151
目击暴行	164



基督红十字会	174
同舟共济	186
得道多助	196
心系南通	206
参考文献	218
后记	220

引 言

南京大屠杀题材的电影《金陵十三钗》，改编自作家严歌苓的同名小说。据严歌苓自述，小说萌芽于魏特琳（Minnie Vautrin）女士的日记。魏特琳是美国基督会在华女传教士，1937年时任金陵女子文理学院教务主任。日军占领南京时，魏特琳留在南京照管校园。在南京大屠杀那段暗无天日的岁月里，魏特琳是南京妇女眼中的守护神，是难民们赖以生活的精神支柱，到金陵女子文理学院避难的难民数量最多时曾达到万人。魏特琳1937年至1941年间的日记详尽地记录了日军的暴行。

鲜为人知的是，魏特琳1918年8月返美度假，后进入哥伦比亚大学学习，经过一年苦读获得文学硕士。此时她接到基督会的指令，准备让她到南通创办一所女子学校，即基督女校。因为魏特琳1912年初来中国时，曾担任安徽庐州府（合肥）基督会三育女中校长，她的办学才能得到肯定。与此同时，金陵女子文理学院的校董会也向她伸出橄榄枝，希望她在校长德本康夫人（Matilda Thurston）回美国休假期间担任代理校长。魏特琳更倾向于去南京，与南通失之交臂。

对于美国人麦文果女士（Vincoe Mushrush，1906—



1997),普遍的感觉是陌生的,一般的民众大抵不知道这样一位传教士护士。即使是在麦文果生活过3年的南通,也只有上了年纪的老人还依稀记得“麦小姐”。

历史过程是客观存在的,但历史的真相是可能被湮没乃至歪曲的。如果撇开人为原因,史料的阙如往往可能导致一段历史被埋没。

2009年,南通电视台的李鸿建拍摄有关麦文



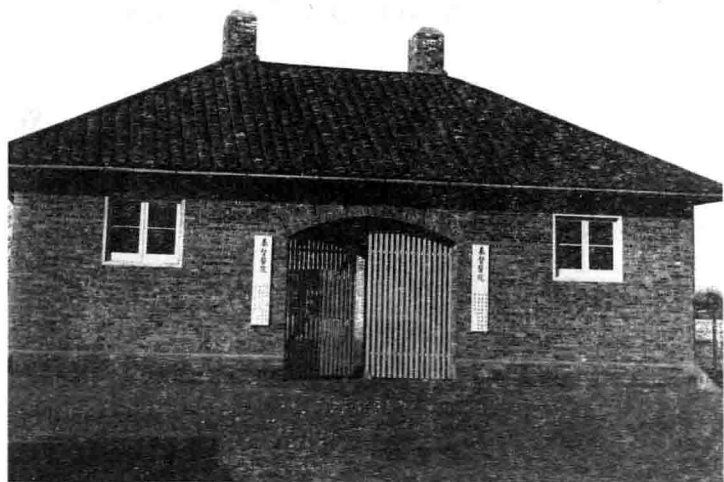
麦文果

果的专题片,笔者与他一同赴武汉走访著名历史学家章开沅先生。章先生是较早研究张謇和南通早期现代化的学者,对南通有着深厚的感情,所以对我们的到来表示了欢迎,他推掉其他的约访,用一个上午的时间接受了专访。章先生还是中国教会大学史研究的先驱和推动者,也是南京大屠杀西方史料的挖掘者和研究者,成果累累。根据章先生《从耶鲁到东京——为南京大屠杀取证》【广东人民出版社2003年9月版】记载,1988年他在耶鲁大学神学院图书馆查阅中国教会大学档案时,意外地发现了贝德士(Searle Bates)的个人档案全宗。贝德士是他在金陵大学读书时的老师,自然引起了章先生的阅读兴趣。没想到的是,在贝德士的档案里,发现了大量的“南京安全区国际委员会”的档案,包括该会的来往公文以及其成员的私人信件、日记、文稿、备忘录等,这些都是研究侵华日军南京大屠杀暴行的最珍贵的原始资料。通

过对这1000多页档案进一步的研究和编辑出版，还原了当年的历史真相。日本右翼分子总是污蔑我们缺少南京大屠杀“同时期的第一手材料”，这些史料是对他们的有力回击。

耶鲁大学神学院图书馆的南京大屠杀档案现在已经做成了专门的网页，全世界的人们都可以浏览和下载数字化后的档案。这些档案让我们真切地感受到那些充满仁爱之心的西方人士，以他们的果敢和勇气，保护了无助难民的安全。南京大屠杀研究专家孙宅巍在《澄清历史——南京大屠杀研究与思考》【江苏人民出版社2005年7月版】里评论道：

“全世界一切有良知的人们，都把最钦佩的目光、最虔诚的敬意，投向那些安全区国际委员会的欧美人士。”美国历史学家吴天威则说：“事实上，如果不是那些诚实、无畏、受过较好教育的美国传教士目睹南京大屠杀，并为我们留下大量无可抹杀的证言，人类历史重要的一页也许会被遗忘。世



南通基督医院门房